

# LA ASPIRACION

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE ESTA LOCALIDAD

Año III

## SUSCRIPCION

Betanzos un mes. . . . . 40 cts.  
Fuera de esta ciudad, trimestre. : 2 pts.  
Extranjero id. . . . . 4 "

Betanzos 28 de Octubre de 1906

## INSERCIONES

Anuncios, comunicados, reclamos, esquelmas mortuorias y de aniversario á precios convencionales.

NUM. 134

## Ferrocarril de la Costa

Por fin parece que se vislumbra en el horizonte de los destinos gallegos rosados celejes anunciadores de nuevas prosperidades para los futuros intereses de la región.

El tan decantado ferrocarril de la costa está ahora en un periodo de palpitante entusiasmo que promete producir prácticos resultados de positiva realidad.

Se trata de reformar el proyecto primitivo cambiando hasta el nombre. Ya no es el ferrocarril de Ferrol á Gijón lo que se trata de hacer: es el ferrocarril de la Costa, de Ferrol á Henlaya uniendo el Cantábrico al Vasco-Asturiano con el «nuestro» de forma que las líneas Henlaya-San Sebastián-Bilba-Santander (conocido por el Cantábrico) y la de Santander-Oviedo-San Esteban de Pravia, (Vasco Asturiano) con el San Esteban de Pravia á Ferrol, permitirán ir desde este último punto á la frontera francesa en DOCE HORAS, puesto que solo hay 600 kilómetros á recorrer y los trenes marcharán á mayor velocidad de 50 por hora.

Para que no haya excisiones y todos estén satisfechos, se ha pensado construir un ramal desde San Esteban á Gijón por Avilés. Así se redondea el proyecto y se llenan todas las necesidades.

Mis últimas impresiones son tan optimistas, que estoy convencido que ahora «va de veras», pues solo falta que la Comisión nombrada al efecto, vea en Madrid á los Sres. Ministros de Fomento y Director general de Obras públicas, y se hagan cargo del asunto para llevarlo á las Cortes tan luego se abran; hacer que se apruebe y enseguida publicar en la Gaceta oficial el Decreto declarando este ferrocarril de utilidad pública, con todos los beneficios que la Ley concede á esta clase de obras.

Una vez hecho esto, se firmará la escritura social de constitución de la nueva Empresa en la que entrarán las de los referidos Cantábrico y Vasco-Asturiano refundiéndose en la del Ferrocarril de la Cos-

ta, y si aún así y todo no se cubriera el presupuesto de los 32.000 000 de pesetas (yo creo llegará á cuarenta) la banca francesa ofrece cuanto dinero se necesite, siempre que el Gobierno español garantice un interés del 3 y medio por 100.

Para terminar recordaré á usted que según la Ley de ferrocarriles, el Gobierno tiene obligación de subvencionar con el 4 por 100 anual á las líneas estratégicas cual es la «nuestra», y no pierda de vista que los franceses, solo piden el tres y el tres y medio si «necesitamos» su dinero.»

## Más de S. Pedro de Oza

CONSUELOS TARDÍOS

Los inspiradores de *La Defensa* están dando pruebas de una despreocupación poco común.

Aconsejaron á los infelices contribuyentes de San Pedro de Oza que se resistieran al pago de las contribuciones de consumos y arbitrios extraordinarios, prometiéndoles que, de hacerlo así, se les había de suprimir, cuando menos, los arbitrios por completo. é que, en otro caso ellos les abonarían lo que les correspondiera por tal concepto.

Engañados los contribuyentes por tan falsas promesas se resistieron al pago.

Ahora que llegaron las apuradas los pseudo protectores olvidaron lo ofrecido dejando á los contribuyentes en las astas del toro y con finjida candidez los consuelan diciéndoles que gracias á sus gestiones no se les cobró el apremio, porque ya ellos pagaron con los fondos de la Sociedad de Agricultores á los comisionados ejecutivos.

Los pobres labriegos que con dificultad pueden reunir el dinero para pagar un trimestre se vieron precisados á pagar tres trimestres juntos, sin resarcirse en un sólo céntimo de lo que tuvieron que apurar para viajes á la Coruña y otras gavelas. Escusado es decir que la gran mayoría para salir de sus apuros tuvieron que recurrir á la usura, que era lo que se trataba de demostrar.

Alguno de los engañados quiso

linchar á los embauzadores, y al momento que infundió á uno de ellos fué tal que se sobrepuso á su voluntad, dejando adivinar por el olor que despidió, el efecto que en él había producido la violenta, pero justa acometida.

Muy bien está á esos aspirantes á caciquillos lo que les está sucediendo; pero desgraciadamente esto no evita las lágrimas y desconsuelos de los agobiados contribuyentes que tuvieron que recurrir á la usura, ó vender lo más necesario para la vida á fin de poder salir del atolladero en que los han metido gentes sin ninguna preparación.

## UNA ELECCION

Los inspiradores de *La Defensa* que ya han dado pruebas de sus grandes conocimientos en administración al aconsejar é imponer á la Junta municipal de San Pedro de Oza la supresión de los arbitrios extraordinarios y redactar los múltiples y famosos recursos de que nos ocupamos en anteriores números, han querido ahora demostrar que son no menos inteligentes en política provincial, á cuyo efecto han escrito un articulo en el último número de aquel periódico tratando de la elección parcial que se va á celebrar en Betanzos-Puentedeume con motivo del fallecimiento de don Germán Etcheverría Vila.

Esos desdichados ignoran lo que sabe el más inexperto de los barrenderos del Municipio, esto es, que no vuelve á celebrarse nueva sesión en la Diputación provincial antes de las elecciones generales y que, por consiguiente, esa elección parcial de que hablan no la hay ni puede haberla.

Antes de meterse á hablar de lo que no entienden, deberían dar un repaso á la ley provincial.

## Aventura de un soldado

El soldado Guitot, del 3.º de zuavos era un veterano en toda la extensión de la palabra, pero gustábale mucho el vino. Esto no le impedía amar á su madre con ternura, y siempre que le era posible le enviaba algún recuerdo.

El año en que Carobert fué ascendido á

general, Guitot había cobrado una suma de tres francos por supe nante de su haber y con motivo de los trabajos en que tomó parte para la reparación de una carretera.

Pensó enviar este dinero á su madre, á fin de que se comprase unos zuecos para el invierno.

El pensamiento no podía ser más noble y generoso; pero desgraciadamente era demasiado aficionado á empuñar el codo.

Eso sí; en cuanto tuvo en su poder los tres francos, se fue derecho á buscar un giro para enviarlos; pero era muy temprano y la oficina estaba cerrada.

—¡Qué mala suerte tengo!—se dijo—y con trarriado, lanzó una serie de juramentos capaces de abochornar á un guardacantón.

Este contratiempo ¡naturalmente! le produjo sed, y se metió en una taberna, donde entregándose á copiosas libaciones, dió cuenta muy pronto de los tres francos.

Al salir de allí aún conservaba la suficiente razón para pensar en que debía enviar á su madre el dinero, y con paso no muy firme se dirigió á la oficina.

Esta vez la encontró abierta, pero cuando quiso entregar los tres francos ¡el rollo no los encontró; en vano hizo un escrupuloso registro en sus bolsillos, volviéndoles con un calcetín... Allí habían estado, pero...

Guitot, que era testarudo, no se le quitaba la idea de la cabeza, y repetía invariablemente:

—No obstante, es necesario que envíe el dinero á mi madre.

Rascábase perplejo la cabeza como hombre que trata de encontrar una solución... Al cabo de un rato dióse una palmada en la frente; por fin la había encontrado:

Vió á un señor que se paseaba y dirigiéndose á él le dijo

—Perdonad, caballero: ¿Tendría necesidad de una camisa? Os la vendo.

—Una camisa! ¡Ignoras á la que os exponéis al vender vuestros efectos?

—¿Qué os importa eso? Necesito dinero. ¿Quereis la camisa ó no?

—Bueno, y para qué quereis el dinero?

—Para enviarlo á mi anciana madre.

—¡Ah, vamos! ¿Cuánto quereis por la camisa?

—Lo que quiero enviarle son tres francos.

—Pues trate hecho. Id á buscarla.

El zuavo se dirigió al cuartel, de donde al poco tiempo regresó con un paquete que puso en manos del desconocido, recibiendo en cambio los tres francos.

Volvió á la oficina, y el caballero, que lo había seguido, lo vió salir con una cartera en la que metía una letra.

Al día siguiente se celebraba una revista y el 3.º de zuavos tenía que formar para ser presentado al nuevo general Carobert.

Llegó la hora de la formación, sonaron trompetas y tambores, y apareció el nuevo general. Al verlo Guitot se estremeció, reconociendo en el al desconocido á quien había vendido la camisa.

—¡Diablol—pensó—¡Si el general me reconoce estoy perdido!

Y al presentar armas procuraba taparse la cara con el cañón del fusil... Pero inutilmente; al llegar junto á él, Carobert detuvo su caballo y dijo;

—El número 1 dos pasos al frente. Haciendo de tripas corazón, avanzó el pobre soldado.

El general le dijo bruscamente:

—¿Cuántas camisas tenéis?

—Des, mi general—contésté con aplomo.

—¿Dos? enseñadlas.

—Una la tengo puesta, y la otra... la otra...

Y como notase su vacilación, añadió Cau-rebort:

—La otra la tendreis en la mochila.

—No, mi general; la otra... está en vuestro poder.

—Es cierto—dijo el futuro mariscal sonriendo,—pero estad tranquilo, que os la enviare por la planchadora para que no os falte.

Algunos días después recibió Guitot una carta de su madre, en la que le daba las gracias por los cien francos que le había remitido.

Guitot adivinó quien era el generoso donante; fué llene de júbilo á dar las gracias al general á quien dijo.

—Al precio que pagáis las camisas, debe uno hacer por conservarlas toda la vida, en recuerdo de vuestra acción generosa.

X

## «Galicia»

El número sexto de esta interesante é ilustra la revista quincenal, que se publica en Madrid, bajo la dirección de D. Augusto C. de Santiago, contiene el siguiente é importante sumario:

TEXTO.—José Millán Astray, por Santiago de Roman Prieto.—Real Decreto de su nombramiento.—Galicia hermosa! por Juan de Contreras Lobel.—El primero y el último apólogo, por Ramiro Blanco.—Pensando na terra, poesía por Ernesto Padín y Lorenzo.—Concepción Areual, por Sarah Lorenzana.—Galicia artística, San Esteban de Rivas de Sil, por Carlos Taboada.—La última frase de Bolívar.—Galaica, poesía por Rafael Suárez Veloso.—La Real Academia Gallega, Solemne inauguración.—Los gallegos en Cuba. Centro Gallego de la Habana y el filántropo gallego D. José M.ª del Rio Ossorio.—Concurso de ga-zados de la Coruña.—Galicia se despuebla.—Botanzos: reseña histórica por R. C. P.—Agri-cultura.—D. Juan Fernández Latorre.—Gali-cia dentro y fuera de la Corte.—Publicacio-nes.—Libros recibidos.—Correspondencia ad-ministrativa.—Tijereteo, por el Abate Lepe La fisiología de la risa.—Un lebrat con dos pies.—Origen de los anillós.—La bola de hoy y los caballos con dientes postizos!!!—Modo sencillo de medir la anchura de un río.—Pro-gramas de la Revista, anuncios y pasatiem-jos.

FOTOGRAFADO.—D. José Millán Astray.—San Esteban de Rivas del Sil. Patio de los Obispos.—Absida de la iglesia del ex Monas-terio.—Concurso de ganados de la Coruña.—examen del ganado.—El primer premio de toros del país.

ALBÚM ARTÍSTICO.—Coruña. Iglesia de Santiago Rezaideiros de rosarios, poesía, por Valentín L. Carvajal.

## Necrologia

Después de las bondades sanitarias del último verano cuya estadística de

mográfica ha sido en relación con las de otros años por la misma época al-tamente satisfactoria por el limitado contingente de defunciones que se han registrado en esta localidad, la estación invernal se inicia con inquie-tantes rigores en la salubridad públi-ca aumentando la mortalidad compa-rativamente con la de iguales épocas del año.

Y que la muerte no permaneció ociosa en los últimos ocho días prué-balo la siguiente lista de fallecidos, por cuyo eterno descanso rogamos al cielo fervorosamente.

D.ª Arsenia Sánchez, vecina del Puente viejo y madre política de nues-tro apreciable amigo y atento sus-ccriptor el concejal de este Ayunta-miento D. Saturnino Feal Barro á quien enviamos nuestro más sentido pésame

La simpática joven Srta. Maria Fa-raldo, vecina de la calle de San Fran-cisco é hija de la acreditada tratanta en carnes y otros artículos D.ª Maria Faraldo á quien acompañamos en su profundo dolor.

D. Antonio Vidal, vecino de la Rua-traviesa, de edad bastante avanzada, D.ª Dominga Fejo Fernández, también anciana y D.ª Maria Diaz, vecina de la Plaza de la Verdura.

A esta mortalidad agreguense 62 inmigrantes que embarcaron en los vapores que salieron del puerto de la Coruña en la semana anterior con rum-bo á Buenos Aires, y otros que lo ha-bian hecho antea, y los que se dispo-nen á hacerlo en los vapores sucesi-vos y tendremos á este paso que, den-tro de nada podrán aplicar á Botanzos los que escapan á los furroses de la Parca destructora y consigan sus-traerse á la fiebre inmigratoria (que algo bastante ocurre, pues no todas son necesidades) aquellos hermosos versos de Iriarte:

«Estos, Fabio ¡ay dolor! que ves ahora campos de soledad mustio coliado, etc.

## Ecos del Ayuntamiento

La sesión supletoria del viernes último, dió principio á las diecinueve bajo la presidencia del alcalde señor Leis y con la asistencia de los conce-jales señores Corral, Lissarrague, Sa-nchez Cordero, Sanchez Doncheiro, Ro-may, Concheiro Cabaleiro y Naveira Pato.

El acta de la anterior fué aproba-da por unanimidad.

Seguidamente se acuerda conce-der permiso á D. Jacobo Crestar para

hacer algunas obras en la casa nú-mero 9 de la Ruatraviesa.

Pagar á D. Jesualdo Vieites 42 pe-setas 5 cts. que importan seis docenas de escobones adquiridos para el barri-do de la población.

Se cede en venta á D.ª Maria Faral-do un nicho en el cementerio gene-ral.

Pagar al maestro carpintero D. Je-sús Pena 24 pesetas por obras ejecu-tadas en la Casa consistorial.

Idem á D. Jesús Raposo 4 pesetas por una cerradura para la plaza de la Pescaderia, cuya cuenta habia pasado á la Comisión de obras para su estu-dio.

Se da cuenta del dictamen de los abogados de la Coruña Sres. Perez Porto y Blanco Rajoy, respecto al asunto que el Ayuntamiento viene sosteniendo con la empresa de consu-mos referente á los trigos y harinas, pasando á la Comisión de hacienda para su estudio.

Se da lectura á una instancia firmada por la Junta Directiva de la Se-ciedad de Socorros Mutuos, en la cual pide á la Corporación, la cesión gratuita de una casa propiedad del Mu-nicipio sita en la Plaza de la Verdura, para establecer en ella la «Cocina eco-nómica» y una escuela de instrucción primaria, acordándose por unanimi-dad pase á la Comisión de hacienda para que estudie dicho asunto.

Se lee la relación de los gastos oca-sionados con las fuerzas del Ejército y de la Guardia civil por el suministro de pan, paja y cebada durante el mes de Septiembre ascendiendo á 105 pese-tas 38 cts.

Pasa á la Comisión de Hacienda la cuenta de los gastos ocasionados con motivo de la estancia de S. A. la Infan-ta D.ª Isabel en Botanzos y que as-cienden á 103 ptas. 66 cts.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se suspendió la sesión.

## Sección local

En el trasatlántico español de la compañía de Antonio López, que zar-pó del puerto de la Coruña el 27 del presente mes con rumbo á las Anti-las, se embarcó nuestro paisano don Juan Paradela para regresar á la Isla de Cuba, donde los negocios le recla-maron con urgencia, obligándole á disponer precipitadamente su viaje sin darle lugar á despedirse de sus muchos y amables amigos, y rogando lo hagamos en su nombre, desde las columnas de este semanario, en la persuasión de que lleva un grato re-cuerdo de las atenciones que se le dispensaron y ofreciéndose á sus con-vecinos y paisanos para cuanto se le ocurra en Cienfuegos donde tendrá sumo placer en ser útil á sus ami-gos.

El viernes á las siete de la noche recibió las aguas bautismales en la parroquia de Santa Maria el primer

vástago del ilustrado profesor de Me-dicina D. Benjamin Alvarez, que hace algunos dias le dió su amable y bello Sra. D.ª Maria de la Concepción Gar-cía, después de un feliz alumbramien-to, en el que nos congratamos muy sinceramente.

Para acristianar el recién nacido vino á esta ciudad el Sr. Cura de Vi-larrasa, tío del S. Alvarez.

Sea enhorabuena y que este primer fruto de matrimonio sea el preludio de un perdurable poema de infinitas dichas.

Parece inconcebible y sin embar-go es real y positivo que el Alcalde la Comisión de higiene, y cuantos es-tán obligados á velar por la salud pú-blica, toleren y permitan con ventosa benevolencia el tránsito por la pobla-ción de carros de «patexo».

Esto es inaguantable en toda épo-ca del año por la insufrible hediondez y pútridas emanaciones de que impregnan el aire, no sólo á su paso sino aun media hora después que persisten to-davía los efectos de los nocivos mias-mas, pero en la presente época el he-cho reviste caracteres más graves porque esas sustancias orgánicas en descomposición, envenenan el ambien-te y sirven de inmortal incentivo á los desarreglos morbosos propios de la estación.

Qué continúe, pues, permitiendo el paso por la ciudad de los carros car-gados de tan peligrosas y mal olientes sustancias, es más que censurable, es atentatorio á la salud del vecinda-rio y parece significar un desprecio á las más indispensables exigencias de la higiene del decoro local.

En esta semana y en las primeras horas de la noche, dos ó tres veces, que sepamos, han circulado carros conduciendo el «patexo» por la calle del Valdonceal, ocasionando por parte de los vecinos y transeuntes airadas protestas y acerbos imprecaciones á las autoridades municipales que tal consienten con menosprecio de la sa-lud de sus administrados.

Acoja, pues, la alcaldía y los seño-res Concejales del Municipio esta justa queja de cuantos tienen narices y apre-cian en algo la estimación de su sa-lud para ordenar terminantemente que, los que quieran utilizar para el abono de sus tierras los pequeños crustáceos en descomposición, ha-gan su transporte por fuera de la loca-lidad, sea por los caminos vecinales ó cruzando el rio en botes sin llegar al pueblo.

No dudamos que el Sr. Alcalde con su gran cultura y elevado espíritu de equidad tomará en cuenta todo lo ex-puesto como reflejo fiel del estado de una gran parte de la opinión pú-blica.

El viernes á media tarde y frente al arco del Puente nuevo en nada estuvo que una criatura de siete años, hijo de unos vecinos de la Ribera, pereciese bajo las ruedas de un carro con responsabilidad de su conductor, puesto que marchaba detrás del vehículo a la distancia de algunos metros.

La criatura fué salvada milagrosamente por la rápida intervención de un humanitario transeunte.

Hay que advertir que una fatal predestinación condena al niño á morir desastrosamente en esta forma por que hace como dos años fué ya cogido por otro carro quedando inutil de un brazo y con una deformidad en el cráneo.

Desde el 26 del actual está encargado de los relojes públicos de Santiago y Santo Domingo, el conocido relojero del Cantón D. Manuel Otero.

El que antes estaba D. Leopoldo Vidal marchó á Vigo con toda su familia para embarcarse con rumbo á Buenos Aires.

Les deseamos un feliz viaje y todo género de prosperidades en las repúblicas Sud americanas.

Y en cuanto al Sr. Otero deseamos también que perdure en su nuevo empleo y que nos regule más escrupulosamente la hora local, de lo que se venia haciendo.

Los entusiastas y jóvenes socios de la nueva agrupación titulada «Os Caneiros», persisten con animoso empeño en sus plausibles propósitos de constituir sobre sólidas bases de larga vitalidad una colectividad artística que ilustre á sus socios y proporcione á Betanzos algunas horas de amena distracción y culto recreo, y al efecto en el seno de dicha asociación se formó una masa coral que bajo la dirección de nuestro apreciable compañero de redacción D. Andrés Naveira Carballo, dió principio ya á los ensayos musicales.

Es el primer paso que da la colectividad para desarrollar su plan artístico.

Cuenta ya con bastantes socios protectores y es de esperar que unos y otros eleven su número progresivamente.

Adelante, pues, y nuestro aplauso á todos y en particular á su entusiasta Presidente D. Manuel López Paez.

A la caída de la tarde del martes último, armaron una reyerta en el primer tramo de la carretera de la Angustia próxima al barrio de la Magdalena, un carretero conocido por el «Baraxeiro» y otro compañero que cada cual guiaba un carro cargado de patatas y se dirigían hacia la Coruña.

La cuestión empezó por detalles de profesión; se acalararon, cambiaron palabras gruesas y tras «cariñosos» insultos y soeces blasfemias, la emprendieron á palos teniendo que intervenir algunos vecinos de la Magdale

na para separarlos y evitar que la colisión tuviese un sangriento desenlace.

Constituye un eminente y grave peligro para las embarcaciones de arboladura que remontan nuestra ría hácia esta ciudad el cable eléctrico que atraviesa por el Paraje, colocado para conducir la energía del saito de la Capela, hasta la Coruña.

Hace pocos dias que el queche «José Moreno» tuvo que arriar el mastelero para poder continuar su navegación hasta Betanzos, y gracias que era de día y venir con poca marcha, le permitió advertir á tiempo el peligro, que de no ser así algún tripulante pagaría con su vida el importante obstáculo, por que de haber tropezado en él la rotura sería segura y la descarga eléctrica inevitable.

Es necesario por lo tanto que el Sr. Ayudante de marina de Sada exija á los propietarios de la fábrica de luz eléctrica que utiliza el referido cable, le den la indispensable elevación para que los queches y toda embarcación arbolada, puede navegar por allí sin peligros ni inusitadas molestias.

El celoso Presidente de la Sociedad de Socorros Mútuos de esta localidad, ha presentado en la Alcaldía una instancia solicitando en arriendo el edificio que posee el Ayuntamiento en la calle de Lanzós, conocida por la de la Torre á fin de disponer de un local propio donde celebrar las juntas generales ó de gobierno y demás actos colectivos peculiares á su objeto.

Suponemos que la demanda del Sr. Ares será acogida favorablemente en el Municipio por cuanto accediendo á ella se presta apoyo á una benéfica institución popular que cuenta 56 años de existencia y que durante los mismos son innumerables los beneficios y consuelos que llevo á los hogares del proletariado brigantino, cuyos títulos son harto elocuentes y poderosos para mover el ánimo en todos en general y en particular del Ayuntamiento á prestar una decidida cooperación á tan humanitaria colectividad para procurar por todos los medios su sostenimiento y prosperidad.

El local que se pide en arriendo no supone para el Municipio trastorno ni sacrificio alguno, porque el actual arrendatario termina su contrato en Diciembre próximo y aunque en el precio de alquiler se haga alguna rebaja en atención á los benéficos fines del bienhechor organismo no ocasionará lesión alguna en los fondos municipales ni trastornos pecuniarios en el presupuesto.

A las cinco de la mañana de ayer

en la parroquia de Santiago contra- jeron matrimonio el comerciante de la Argentina D. Hipólito Dopico y la Srta. Amparo Golpe.

Bendijo la unión de los contrayentes el joven é ilustrado capellán de Monjas Agustinas en esta ciudad Don Ramiro Golpe y fueron padrinos de boda D. José Vales Montoto y su señora D.ª Elvira Golpe, hermana de la novia.

Los nuevos conyúges salieron en el tren correo de la mañana para efectuar el viaje de novios.

Sea enhorabuena y que el cielo bendiga su unión.

Programa de las piezas que ejecutará hoy domingo la banda municipal en el Cantón de San Roque.

- 1.ª «Matchiche» paso doble por S. R.
- 2.ª Vals por R. Villar.
- 3.ª Tango de la zarzuela «La Manzana de oro» por Calleja y B.
- 4.ª Mazurka por Luis Berta.
- 5.ª Vals jota por J. Martí.
- 6.ª Paso doble.

Nuestro atento é ilustrado colaborador D. José M.ª Fontenla ha sido también atacado en la vecina capital coruñesa por la invasora epidemia que en aquella ciudad sentó sus reales desde el anterior mes de Septiembre.

Durante muchos dias el Sr. Fontenla tuvo en peligro su vida por la lenta fiebre de que se vió acometido, pero afortunadamente sus juveniles energías y los esfuerzos de la ciencia medica triunfaron del morbo y temible enemigo, y según nos comunica su apreciable familia, entró ya en franca convalecencia, dentro de pocos dias podrá trasladarse á Betanzos para reconstituir aquí sus fuerzas.

Celebramos con íntima satisfacción su mejoría y le deseamos un breve y total restablecimiento.

## Sección amena

El colmo de la franqueza:

—Es indudable, señora, que las mujeres de talento son siempre feas.

—¿Y qué opina usted de mi, caballero?

—Que es usted inmensamente hermosa.

## Máquinas SINGER para coser

Todos los modelos á

ptas. 2'50 semanales

La comisionada en Betanzos Ermitas Noguerol, dará á quien cempre la máquina de bordar BOBINA CENTRAL, 15 lecciones gratis.

Carretes, agnjas y piezas. Se encarga de composturas de todas clases de máquinas.

Se dan lecciones de confección y corte.

Puente Nuevo. Betanzos

## TES DA CHINA

IMPORTADOS DIREITAMENTE

Hankow e Fouchow

Chegou a estación do estío e pra boa saúde, on ves de café ardente tomade o esquisite té que o señor Garcia Ibarra no sea comercio vos ten e que trouxo aló, da China, sendo mais rico que a mel.

66, REAL, 66

IMP. DE LOS SUCESORES DE CASTAÑERA

MIL

cartas comerciales timbradas, desde 5 pesetas; 1000 sobres comerciales timbrados, desde 4'25 pesetas; 1000 facturas comerciales, desde 8 pesetas; 1000 pliegos papel oficio timbrados, desde 10 pesetas; 1000 tasetas comerciales timbradas, desde 15 pesetas en el

## Almacen de papel é Imprenta

Real, 66-F. GARCIA IBARRA-La Coruña

papel para habitaciones, desde 2 reales pieza.

Tarjetas de visita desde UNA PTA. el ciento

En Betanzos D. Ricardo Vázquez, quien tiene los muestrarios de la casa para que el público escoja á su gusto los tipos modernistas de tarjetas con turtas membreros etc. etc.—Saavedra Meneses, 6.

ZAPATERIA

DE  
**LUIS S. BRANDARIZ**

22 MENDEZ NUÑEZ 22

BETANZOS

Se construye toda clase de calzado y se hacen composi-  
ciones á precios sumamente económicos.

22, MENDEZ NUÑEZ 22

IMPRESION

DE LOS

**SUCESORES DE CASTAÑEIRA**

En este establecimiento tipográfico se hace toda  
clase de trabajos referentes al arte, á precios muy  
económicos.

Pardinas 11.—Betanzos

Hojalateria

DE

**PELEGRIN VERBA**

10 MENDEZ NUÑEZ 10

Se confeccionan toda clase de trabajos en ho-  
ja de lata, zinc y demás metales; así mismo se  
colocan cañerías y vidrios en obras nuevas ó re-  
formadas: todo á precios lo más económico po-  
sible.

**Fábrica de globos y faroles de Claudino Pita**

**Don Joaquin Marti**

DIRECTOR DE LA BANDA MUNICIPAL DE BETANZOS

Da lecciones de solfeo y piano por la enseñanza oficial adoptada en el  
Conservatorio de Música y Declamación, año 1903.  
Se afinan y componen toda clase de pianos por deteriorados que estén y  
se ponen cuerdas á precios reducidísimos.

Valdoncel.—Betanzos

**VERTHEIM**

MAQUINAS PARA COSER BORDAR ESCRIBIR Y HACE CALCETA

Venta al contado y a plazos de 2'50 pesetas semanales

Estas máquinas, como nadie ignora, son las más perfeccionadas, pudiendo manejarlas  
con suma facilidad una niña de pocos años.  
Se hacen toda clase de composuras, sea cual fuere el sistema de las máquinas, á pre-  
cios sin competencia.

Se vende toda clase de piezas y demás accesorios.  
Informará

**Colegio de Niños de 1.ª Enseñanza**

—DE—

**SANTIAGO APOSTOL**

Bajo la dirección del maestro habilitado y profesor de la escuela  
nocturna de obreros de esta ciudad D. Edelmiro Moreno

PLAZA DE LA CONSTITUCION NUM. 25

Materias de Lectura, Escritura, Gramática, Doctrina cristiana, Aritmética, Geografía etc  
Se admiten alumnos desde la edad de 4 años en adelante.  
Clase nocturna para hombres, desde las ocho y media hasta las diez.

**Sombreros**

**sombreros**

**FORMAS MUY ELEGANTES**

**PRECIOS ECONOMICOS**

Monteavaro Aguirre

**A los padres de familia**

**LECCIONES A DOMICILIO**

Ramón Sanjurjo Ossorio, ex-auxiliar y director de los colegios de SAN MAR-  
COS y SAN LUIS GONZAGA y distinguido por la «Económica» de Santia-  
go con los primeros premios (medallas de plata) por oposicion en la carrera  
del comercio.

Da lecciones á domicilio y en su casa, Saavedra Meneses 39 (Puente  
viejo) de instrucción primaria elemental y superior, y Teneduría de  
libros por partida doble, preparando para la carrera del Magisterio.

Horas y precios convencionales

**INSTALACIONES DE LUZ POR EL ACETILENO**

**SANTOS TRAVIESO**

**Calle de Arce núm, 15 Plaza de Amboage. Ferrol**